



# KAS GIRDET

Norints Rasztas Szventas arba Biblijė likos išversta ant asztuonių szimtu kalbu, bet da randasi tukstantis kalbu ir 'armiu' in kokius Biblijė da neisz-versta.

Badai Kerr kompanijė ir Francuiziska Les Armateurs Co., Paryžiune pasiule Lietuvos susisiekimo ministerijai duoti kelis laivus ant geru išzlygu ir insteigti nuolatini plaukiojima isz Lietuvos in Amerika ir Francijė.

Iz lengvatikiu pasinaudojė visi, o ypatingai iz tuju, kurie nesupranta gerai tikejimo ir ka jisai reiszke.

Szv. Franciszkonu zokonin-kai Pattersonė, N. J. iszleido szvento Antano markes idant žiaonis lipytu taisas markes ant gromatu, nes greicziau da-cis gromata del tojo, kuriam yra siuneziama po apgloba szv. Antano. Iz to turi gera pelna zokoninkai.

Badai valdžė pradejo tyrine-ti apie tai ir uždraus lipyti markes ant gromatu. Ajri-sziamis galima viska inkalbeti.

Teisingysta privalo buti izs-dalinta lygiai, teip del vargszu kaipo ir turtingu.

Bet ant nelaimės teisingysta yra akla ezion Amerike.

Gera paveizda tokios teisin-gystės turime iz teismo Leono Koretoz, ezikaginio apgaviko, kuris apgavo žmonis suvirszum ant dviejų milijonu dolerių pa-begdamas in Kanada ir po me-tui slapstymosi nuo valdžios agentu, likos suimtas ir adga-bentas adgal in Chicago.

Prokuratorius turejo tiek davadu priesz ji, jog nieko daugiau neiszpuole Koretzui padaryti, kaip prisipažyti prie kaltes. Sudžė "susimylejo" ant jojo, nubausdamas ji ant deszimts metu kalejimo. Yra tai mažiausė bausmė už toki prasižengima. Gal po menesini laiko Koretzas gali buti paleis-tas ant linošybes.

Argi tai vadinas teisingys-ta?

Ko galima tiketis Chicago, juk tenais kuom didesnis lat-ras tuom mažesne bausmė. Juk Chicago yra pagarsejas iz "rojas del prasižengeliu."

Aczių guodotiniem skaityto-jams už prikalbinima nauju skaitytoju del "Saules" kuriu szejmyna milžiniskai auga kas metas, puikė užsimoka kas priguli o didžiaus mums links-mybe, jog kožnas yra užgana-dytas.

Padekavoniū aplaikome iz visu dalin svieto, o norints vi-su negalime patalpyti, bet vie-na iz juu ezion patalpiname kuri skamba skanzai: "Skaicziau 'Saulė' per dauge-li metu kaipo ir kita laikrasztė (del laikrasztininku etiketos varda tojo laikraszezio nemina-vojame) bet antraji pamecziau skaityti o pasilikau prie savės kaipo geriause mano drauga "Saulė" kuria skaitysiu, kol gyvas busiu, nes su juom sun-ku persikirt, ir t.t."

Teip raszio musu skaitytojas No. 13402 K. V. iz Detroito, Mich. — Panasziau padekavoniū turime tukstanczius.

Laivynes kompanijos kurios nutare pakelti prekes laivakor-cziu nuo Naujo Meto, nutare nelaukti lyg tam laikui tiktai pasinaudoti iz tebyrio laiko kada žmonis keliuana in Euro-pa. Todel vietoje nuo Naujo Meto, pakels prekes ant laiva-koreziu nuo 15 Gruodžio, tai yra nuo Panedelio.

Laivai ant kuriu laivakortes pabrango yra: Leviathan, Aquitania, Mauretania, Beren-garia, Olympic, Majestic ir Paris. Ant laivu George Wash-ington, Roosevelt ir Harding prekes bus tos paczios.

Toji motere gali vadytis lai-minga, kuri lyg 20 metu ture-jo gera teva, nuo 20 lyg 40 me-tu turejo gera vyra, o nuo 40 lyg 60 metu gera sunu. — Tikri ir aukšinei žodžei.

Mokslas vela gavo virszu in-galedamas liga, kuria daktarai ne teip senėi negalejo iszgydyt. Skaitytojai gal skaite apie Juoza Slaboda iz Trentono, N. J., kuris nesenei mire koleis nuo nepaprastos ligos kurio no-sis pradejo akmenyt ir neuzil-gio butu visas veidas suakme-nijas, bet daktarai iz viso Ameriko užsiinteresavojo ir atejo in pagialba nelaimingui. Daktarai iszrado nauja gyduo-le ir su pagialba eksrei spindu-liu pasiseke liga sulaikyti ir szindien ligonis jaucezi geriau ir badai iszgis. Yra tai pirmuti-nis tokis atsitikimas idant dak-tarai tokia liga iszgydytu.

## PAJESZKOJMAI.

Pajeszkan dviejų broliu Viktora ir Igna Mieliausku, Viktoras gyveno Indiana Vals., Ignas gyveno Cleveland, da-bar nežinau kur. Turiu dideli reikala. Jeigu kas apie juos ži-no meldžiū praneszt arba te-gul jie pats atsiszaukia ant ad-reso.

Kaz. Mieliauckas  
Dias, Pa.

Pajeszkan naszles del apsi-vedimo kad butu nors kiek pa-siturtinti. Asz nesenei sugry-zias iz Amerikos kariumenės, todel nepažinstu lietuviszku merginu. Esiu 31m amžiaus vaikas. Atsiszaukanczius pri-siunkite savo paveiksla. Atsa-kima duosiu visiems.

J. Puskunig,  
78 Elmwood Ave.  
Lockport, N. Y.

Pajeszkan savo broli Bernar-da Radzevieziū ir pusbroli Jurgi Radzevieziū, abudu pa-eina iz Vilniaus Red., Kasze-doriu Vpskr., Kronio Valscz., Visginu Kaimo. Bernardas du metai atgal gyveno Wilkes-Barre, Pa., paskiau iszvažiavo in Ashley, Pa., dabar nežinau kur. Jurgis apie 30 metu kaip Amerike, jisai paliko mane ma-ža Lietuvoje.

Jeigu kas apie juos žino, meldžiū praneszt, arba tegul pats atsiszaukia ant adreso.

Ona Kvederione,  
621 W. South St.,  
(t.100) Mahanoy City, Pa.

## JUOKAI.

### SMAGI GYDUOLE.

Jauna mergina ateina in ap-tieka ir praszio ricinavo alie-jaus.

— Tiktai praszau pono ap-tiekoriaus, ar negali gautie to-kio, kad ne butu szlyksztu ger-ti?

— Kodel ne! Tuojaus pane-le pabaigsiu szita recepta. Pra-szau sesti. Tuom laik asz pa-naitei pritaizysiu stikla lemo-nados, kad butu smagiau.

— Dėkui labai. — Už va-landos klausia mergina:

— O ar da ponas ilgai už-truks su tuom receptu?

— Kaip tai? an panaite da-nieko saviže nesijauzia?

— Ko tokio?

— Nugi to aliejaus ricina-vo! Asz daviau su lemondadu! — Ach! Dieve! juk tai, ke-tino buti del mano broliuko.

### NEIKAI ŽENTELIS.

A. — Na! kai, ar džiaugiesi iz savo žento.

B. — Geras vyras, tiktai ka-zyruoti ne moka.

A. — Tai turi džiaugtis iz to.

B. — Tai ve, ne moka o vie-nok kazruoje.

## Lietuviszkos Pasakos.

SURINKO DR. J. BASANAVICZIUS.

25.

Senelis ejo per svieta laimin-damas. Vienas žmogus varg-dienis sejo javus in prasta ir gerai neiszdirbta žeme. Eida-mas senelis pro jo szali sakes: "padek Dievas, žmogeli! pras-ta tavo žemele, kasžin pas-ezion "geras tau užaugs"... Vargdientis atsakes: "deku, de-ku, seneli! kas buvo, kad pras-ta, ale kad Ponas Dievas duos, tai gal ir užaugs." Toliaus se-nelis eidamas, rades turtinga ukininka geroj žemėj javus be-sejenti; teipogi senelis tares: "padek Dievas tamistai, padek Dievas! Tamistos gera žeme, gražei iszdirbta, jei p. Dievas duos, tai gal geri javai užaug-ti..." Turtlingasis atsakes: "asz pats žinau, kad ezia ir be Die-vo davimo bus." Senelis sker-sai jo dirvos nuejes sau. Varg-dienio javai užaugo labai gra-žus, teip kad iz dirvos virsta laukan, o turtlingojo dirvoje niekas ne buves, tiktai tose pe-dose, kur tas senelis per jo dir-va ejes. Paskui tas turtlingasis sakes: "kad buczia žinojes, tai asz ta seni buczia po visa dirva iszvalkiojes.

26.

Senelis parodės, delko žmo-gus turis dirbti. Vienas žmogus vis dejaves: kad tai vien dar-buotis reike del to pilvo. Karta pasitikes ji senelis tares: "kad tu, žmogau, vis dejuoji del sa-vo pilvo, tai asz tau ji galia išsimti!" Žmogus ant to sutik-es, o senelis, jo pilva iszemes, pametes ant dirvono. Žmogus ant to sutikes, o senelis, jo pil-va iszemes, pametes ant dirvo-no. Teip tas žmogus valgyt ne-benorejes ir ejes gulti. Gulejes-gulejes, begulint jam ir atsibo-vo. Ka gi szis daugias darys? Megines eiti darbo dirbti; ale nieka negalejes. Vel senelis pas-ji atejes, paklauses: "kaip ei-na?" Szis atsakes, kad da blogiaus, ne kad su pilvu. Ta-da senelis ji nusivedes pas ta-jo pilva ir parodės jam, kad tas jo pilvas visa ta dirvona iszpleszes, iszvertes, ir pasakes jam tas senelis: "kad tai ne tu dirbi, ale tavo pilvas."

27.

Kaip kita syki Ponas Dievas vaikszeziojo po žeme ubaga-damas, nuejo tada jisai pas biedna žmoniuke ir sako: pri-imk mane ant nakvynes!" — Ta žmonele sako: "seneli! kad asz neturiu ka duoti tau val-gyti." — Ka pati valgai, ta ir man duosi," atsako jai senelis. Žmonele seneliui paklojo pata-la ir iszvire buizos, pati valge ir jam dave. Tada senelis jos klausia: "ka tu veiksi rytoj atsikelusi?" — "Atsikelus, tu-riu biski audeklo, mieruosiu ir vežsiu in Eirigala parduoti." — "Kad tu mieruotumei ir mieruotumei ta audekla," tares jai svezias. Senelis ant ryto-jaus iszejo. Boba-gi eme mie-ruoti savo audekla — mieruo-ja, mieruoja ir galo nerandu! Kita kaiminka atejusi sako jai: "isz kur tu gavai ta audekla, jog teip mažai buvai iszaudu-si. Boba pasake: "szinaukt nakvojo pas mane toks senis ir buv pasiklauses iz vakaro: "ka veiksi atsikelusi?" — "Audekla mieruosiu, ir vež-siu in Eirigala" atsakiau jam. — Jis-gi atsake man: "kad mieruotumei, mieruotu-mei ir galo nerastumei" — ir asz mat nerandu galo." Tada kaiminka pasako: "vysiuos ir asz ta ubaga. Ant kur jisai nue-jo?" — "Ant to ir to kaimo," pasake žmonele ir parode jai kelia. Žmona nusivijo ta uba-ga: "praszome, sako, seni, pas manes nakvoti ant szios nak-ties!" Ubagas atejo. Boba jam gora patala paklojo, prikinszo maizsa sziaudais, paduszka da-ve po galva ir pavaiszino gerai. Ubagelis atsigules klausia jos:

"ka rytoj veiksi?", o boba at-sake: "žinau boba darba; kaip, ik atsikels, tai blusinejas ir blusinejas." — "Duok, Dieve, tad tu blusinetumeis ir blusi-netumeis!" pasake jai senis. Ant rytojaus, iszejus ubagai, boba pradejo blusas gaudyti ir niekaip negalejo ju visu isz-gaudyti."

28.

Kada kita syki Ponas Dievas vaikszeziojo ant žemes ubagu, jis nuejo pas žyda ir paprasze: "duok man, sako, duonos kas-zeion, tau Ponas Dievas užmo-kes dvigubai." Tas žydas ir-lave duonos kampeli tam uba-geliui. Tas ubagelis pasake žy-dui: "eikiva mudu abudu uba-gaut." Žydas pasirenge eiti. Nuejo juodu in dvara ir rado beserganczia ponia. Tas uba-gelis pasake ponui: "ka tu man duosi, asz tavo ta paczia iszgydysiu." Tas-gi ponas klausia: "o ko tu nori, asz tau pinigais užmokėsiu." Ubagas sako: "duok tik man du su-riū." Tada ubagas eme ponia, sukapojo, indejo in katila ir vi-rina, putas gi deda in keturias kruvakes; paskuisupute jas ir tapo poni sveika. O tas žydas žiuredamas iz szalies — sako sau: "ir asz teip padary-siu." Ubagas nuejo sau, o žy-das sau. Žydas eidamas rado viename dvaro pana besergan-czia. Jis praszio pono: "kiek tu man duosi, asz tavo ta dukteri iszgydysiu." Ponas sako: "kiek noretumei?" "Kiek bus-verta pinigais užmokėsi, asz pamatysiu." Žydas sukapojo pana, indejo in katila, virina, ir deda putas in keturias kruv-kes, puezia, puezia žydas — niekas nesidaro, tik tiszka in visas puses putas. — Jam be-pueziant ateina ubagas ir sa-ko: "ka tu dirbi?" Žydas sa-ko, pana gydo. Tada ubagas jam sako: "ne teip darai." Su-dejo adgal in katila putas, vi-rino, virino, sugriebe ant galo putas, papute ir tapo pana sveika. Ponas klausia: "ka no-ri?" — "Suri" — sako uba-gas. "Tvu, sako žydas, ten už du suriū iszgydei ponia, o ezia tik už viena tokia gražia pa-na!" — "Eikiva mudu — sako ubagas — gana, mums užmoke-jo." Ir iszejo. Priėjo juodu ma-res: "meskie — sako ubagas — suri." Žydas mete, viena, kita,

ir perplauke visi suriai in ki-ta mares puse. Ir diedelis plau-ka virszumi vandens. Suriai perplauke ir diedelis. Tada die-delis liepia žydui: "plauk ir tu!" Žydas nori plaukti, bet skezta in mares: Ubagas sako: "plauk, nebijo!" o žydas re-ikia: "skestu, skestu." — Uba-gas sako: "iszkelk rankas auk-sztyn, perplauksi!" Žydas isz-kele ir perplauke. Juodu per-plaukusiu eina, eina ir randa akmeni smaila, dideli-dideli. Tada ubagas sako žydui: "kiskz pirszta, pakelsi akmeni ir rasi pinigų tris kruvas." Žy-das kisko pirszta — bet nepa-kele. Tada ubagas pats pakele ir rado pinigų tris kruvas. — O žydas, beneszdamas, buvo nu-kandes viena suri. — Tada ubagas jam sako: "viena kru-va tau, kita tau, o treczia tam, kas suri nukando." Ir visos trys kruvos teko žydui. — Da-bar ubagas jam pasake: "kaip buvai ubagaudamas pas tave, davei man duonos kampeli, — tad asz tau pasakiau, kad tau Ponas Dievas atlduos dvigu-bai ir atldavian dvigubai pini-gu." — Ta pasakes ubagas isznyko.

29.

Kada buvo vienas ponas, nei turtlingas nei biednas, tik jis ubagus labai mylejo. Jisai vi-ubagus pas save kviete. Viena diena neatejo pas ji ne jokis ubagas; siunezia jis lekaju, kad jis ubaga koki rastu, rades par-vestu. Lekaju rado labai ap-driskusi, bet ponui nieko nesa-ke ir nevede. Ponas, isz kur-dažinojes, liepe parvest ta uba-ga. Apvilko, nuprause ir valge sykiu su juo. Kaip tas ubagas pavalge pietus, pakviete ta po-na pas save ant pietu. Ponas sako: "nežinau kur." Ubaga-gi sako: "ateis szimunkas ir žirgas, tai ant to žirgo atsisesk ir vazinuok kur jis vėsz. — Po-nas jojo, jojo ir rado boba van-deni, mieruojanti vandeni: vis isz vienos kvortos pila in kita ir teip be galo. — Toliaus pajoges rado du žaleziū, juodu vienas kitam už galvos imasi ir imasi. Toliaus joje, rado lanka gražia, žoles daug, o avys ant jos visiszkai kudos. Pajojo to-liaus ir rado gryna lanka kaip dirva, o avys ant jos riebios szokineja. Pajojo toliaus ir ra-do medi, tame medije pauksz-

ezinku daug, visi gieda, vienas tik ant virszunes toks nesma-gus! Pajojo vel ir rado medi paukszeziū pritupusi, visi ne-smagus tik vienas ant virszu-nes smagus gieda. Jojo toliaus ir rado obele, toje obeleje vieni obuolei sukrite ant žemes ir su-puve, kiti dideli, o kiti maži ant medžio. Ant galo tas ponas in nujojo pas ta ubaga in tokius kalnus ir dave anas jam pietus. Po pietu klausia: "ka tu ma-tei jodamas?" — Ponas sako: "maecziau boba vandenije se-dint ir vandeni szinkuojant." Diedelis atsake: "bobos, kurios esti pas žyda ir arielka szin-kuoja, tai jos mirhsios per am-ži sedes vandenije ir vandeni szinkuos." — Ka daugias ma-tei?" — Du žaleziū besisku-tant." "Tai žmones, kurie pa-kol gyvi nepasidalis žeme, tai paskui per amži kabysis in kits kita. — Ka daugias matei?" — "Gražia lanka ir avys ku-dos." — "Tai žmones turtingi, kurie ir kitiems neduoda ir pa-tys nevalgo. Ka daugias?" — "Macziau lanka gryna ir ant jos avys riebios." — "Tai žmo-nes biedni, kiek jie turi, tiek jiems ir gana. — Ka daug-ias?" — "Medi pilna gieda-neziū paukszeziū, o vienas ant virszunes nuliudes." — "Tai žmones, kurie bažnyczio-je szneka, o kunigas nuliudes nutilo. Ka daugias." — Medi pritupusi paukszeziū: visi tyli, tik vienas ant virszunes gieda gražei." — "Tai kunigas gra-žei pamoksla sako, o visi nuliu-de klausio. Ka daugias matei?" — "Medi obnoluku pil-na: vieni supuve ant žemes, ki-ti dideli, kiti maži." Paskui klausia tas diedelis: "ar tu ezia busi, ar grysz namon?" — Ponas sako: "grysziu." Pabu-ves tik viena ten diena, pagry-žo ir nerado nei tu namu, nei tu žmoniū, kuriuos paliko — mat danguje diena kaip ant žemes amžius! Ponas nusigan-do ir numire.

Toliaus bus.

### DESZRA.

— Tai ve, žmonis pasakoja, jog sunku dabar gauti czysta, valgoma daigta. O asz sakau jog deszra yra czyszeziusia — ba abudu galai užrisztai tai in viduri ne gali niekas insigauti.

### NESIKANKYK SAVES.

Jeigu jautiesi koki nesmaguma sa-vije kaipo tai viduriu užkietėjima, perszalima, kosuli, dusuli, sunkuma po krutine, kataru, strenu skausma, kraujo tinguma, iszputimus, rugavi-mus, galvos skausma, iszgastai, nesuo-tuma, nusilpnejiama, menesiniu perio-da nesmaguma, tai nesiakankyk virsz minetoms ligoms, bet gaul pas mus zoliu o suteiks jam pagalbą ir svei-kata, kaip ir daugeliams jau suteikia. Musu žoliu sekanczius prekes: Del kraujo valimo, palengvinimas mene-siniu, nuo kosulio ir kokiuzso, nuo strenu skaudėjimo, viduriu užkietė-jimo, rumatizmu, nuo dusulio ir džio-vo, szlapinimosi lovoje, vandenines ligos, kiekvieno pakelis po 60c. Nuo nervu ligos, iszgasties, galvos skau-dėjimo ir svaigimo ausyse užimo, pa-kelis po 85c. Nuo galvos ir nosies ka-taro 85c. Nuo balt-liges del moterių 85c. Geriausi gumbalaszai 60c. Pa-lango traujanka 60c. Popluszai 35c. Nuo plauku slinkimo ir pleiskanu iz-valimo 60c. Visu metu gyvenimas Szventuju apdaryta \$7.50. Atsiuskite 10c. o gausite musu visokiū žoliū ir knygu kataloga. Reikalaujame pada-veju musu žolems, knygomis ir popie-riū gromatomis. M. Zukaitis, 451 Hudson Ave. Rochester, N. Y.

### Antanas Ramanauskas

Lietuviszkas Graborius

### MILL & PATTERSON STS.

ST. CLAIR, PA.

Izszalsamuoja ir laidoja mirusius ant visokiū kapiniu. Pagrabus paruo-szia nuo papraszeziusiu iki prakli-niausiu. Parsamdo automobilius del laidotuviū, veseliū, krikstytinu ir kitiems pasivažinėjimams. Bell Telefonas. 1373 M.

### CHAS. S. PARMLEY

Real Estate Agent. Notary Public

Jeigu norite pirkti ar parduoti nama tai koripkites pas mane, asz jumis ta reikala atliksiu. Randavoju namus ir kolektavoju randas. Insiurintu namus ir forniezius, automobilius t.t. Kampas Catwissa ir Market St. Mahan y City, Pa.

### Lietuviszkas Graborius

K. REKLAITIS

Laidoja numirelius pagal naujausia mada ir moksla. Turiu pagelbininke moteriū. Prieinamos prekes.

516 W. SPRUCE ST.

MAHANOW CITY, PA.

Teleponas No. 149



CAPITAL STOCK \$125,000.00  
SURPLUS IR UNDIVIDED  
PROFITS \$623,368.62

Mokame 8-czia procenta ant uždėtu pinigų. Procenta pridedam prie jusu pinigų 1 Sausio ir 1 Liepos. Mes norim kad ir jus surėtumet reikala su musu banka nepaisant ar mažas ar didelis.

H. BALL, Prezidentas.  
Geo. W. BARLOW, Vice-Pres.  
Jos. E. FERGUSON, Kasierius.

### Ant. J. Sakalauskas

LIETUVISZKAS GRABORIUS

IR BALSAMUOTOJAS



Laidoja kunus Numireliu pagal Nau-jausia mada. Pigi preke. Teipgi pristato automobilius visokiems reikams.

Parduodu visokius paminklus, dide-lius ir mazius už pigiausia preke, to-del jeigu pirksite POMINKA tai kreipkites pas mane, nes asz galu ju-mis pigiau geriaus parduoti negu kiti. 333-338 W. Centre St., Mahanoy City

### J. G. BOGDEN

322 W. Long Ave. DuBois, Pa

Lietuviszkas Bankieriū  
ir Laivakoreziū Agentas

### W. TRASKAUSKAS

PIRMUTINIS LIETUVISZKAS  
GRABORIUS MAHANOW CITY.

Laidoja kunus numirusiu. Pa-mdo automobilius del laidotuviū, veseliū, pasivažinėjimams. 620 W. Centre St. Mahanoy City Pa.



## Padirbti del Angliakasių

Prailginti puspadžiai ant "Ball-Band" (Raudunos Bolės) kasyklų darbininkų čėverykų yra didelis apsaugojimas nuo aštru briaunu akmenis ir anglies.

Paklaus pamatyt "Ball-Band" guminius čėverykus cionai parodant Lopac ir Himiner pažiūrėkit kaip jie padirbti.

## "BALLOBAND"

"Ball-Band" gumina čėverykai padirbti del sun-kaus darbo.

Apsiauk pora. Pamatysit kaip jie ant kojų tinka, jie. Yra smagus smagiausi su kuriais dirbote.

Galite gaut "Ball-Band" Čebatus, Lopac ir Himiner baltus, raudonus ir juodus

Žiurėkit del Raudonos Bolės.

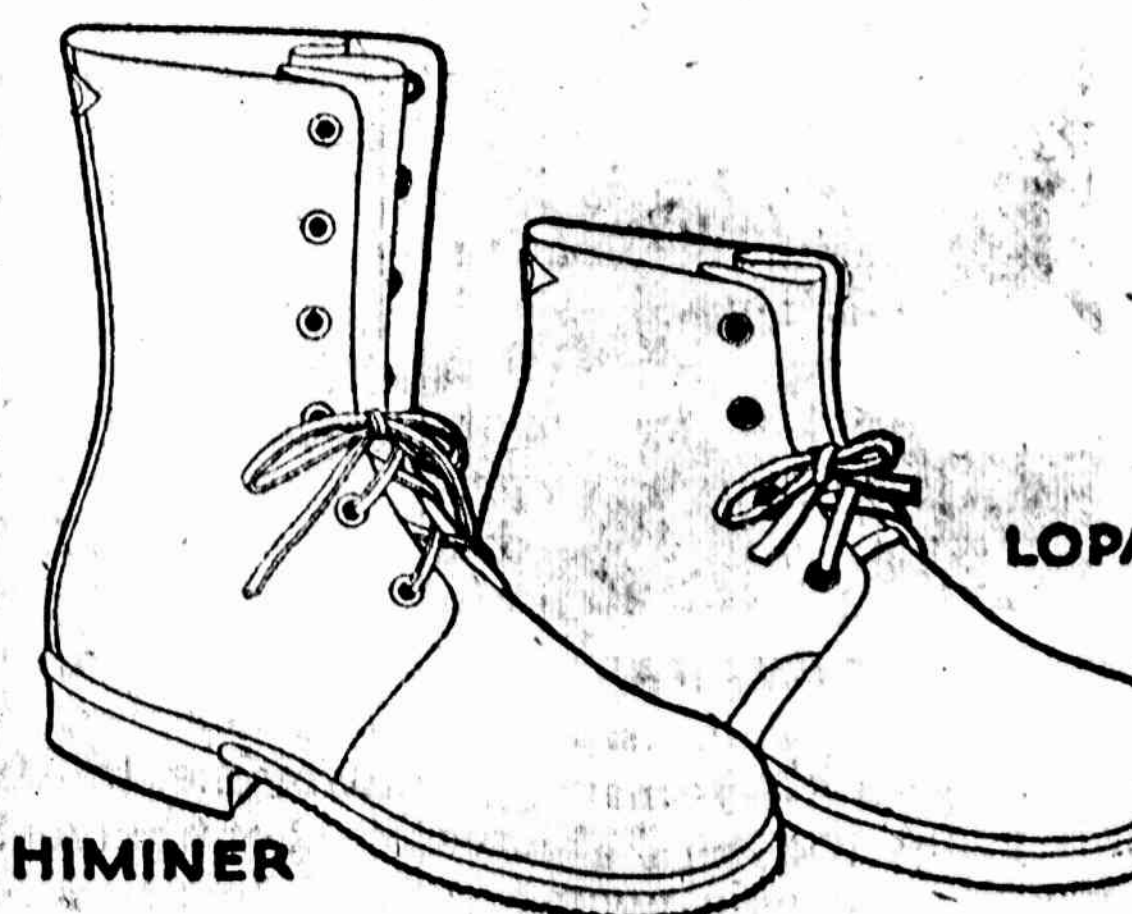
Parsiduoda pas didžiūma krautuvninku.

Mishawaka Rubber & Woolen Mfg. Co.

460 Water Street

Mishawaka, Ind.

"Namai kurie užmoka milijonai už rusį"



## Kantri Ele.

Tarsi pirma syki meiles karsztume ji prisiglaude Edvardui prie krutines ir bučiavo ji teip karsztai, teip jausmingai, kaip ana syk, kada jiedu viens antram atidenge savo szirdies jausmus.

Teip jiedu varginosi laimeje po tiek sunkiu kentejimu ir vargu, galop Ele, primindama savo pareigas, pirmoji pertrauke szios laimes valandele.

"Tu buvai iszaltes ir nuvarges", ji snekejo, "leisk man eiti ir parengti tau ka nors del uzskandos!"

"Tegul lieka," Edvardas priesinosi, "man su tavimi yra kas pasznete. Tu vienok matai mano rubus ir nuo to busi supratusi, kad esu sunkiai dirbes. Bet kada laime man nespinduliavo ir asz tau nieko kito ateiteji negaliu duoti, kaip tik tai dienines algos peha; gal buti viena gyvendama tu laimesi geresnes dienas nei drauge su manimi, vargszu sluzaininku. Nezinau, ar asz toks busiu tau patinkamas."

Ilgas, karsztas buciavimas uzdenge Edvardui burna ir nepavelyjo tam toliaus snekėti, o dvi karsztos aszaros isz Elės akin nuriodejo per jo veida.

"Ar tu mislyji, kad tai man nera dide laime nuo szios valandos dirbti del tavies, mano visu mylimiausias balandeli?" Ele linksmai snekejo. "Asz viena budama esu truputeli pinigų surinkusi; tas priguli tau, ir asz jaučiu, jog dabar, kaip tu vel mano esi, man daugias bus speku užpelnyti, nei kaip viena buvau ir nuo visu atimesta. Dabar tu vel esi mano, mano didziausia laime, nes žinau, jog mane myli."

Ir Ele paslepe savo paraudavusi veida prie Edvardo krutines, kurs ja laike rankose ir savo szirdyje prisiekie Dievui,

—szventai prisiekie szia geros žmonos szirdi myleti, myleti ir niekad daugias nevarginti. Tokioje laimeje gera valanda perleido ir isz naujo susidraugave, jiedu pradejo mislyti apie kasdienini gyvenima.

Ele parode Edvardui savo lobi ir pasakojo apie savo gyvenima ir apie vilties ateite.

Galop Edvardas sake, kad turi eiti pas pazinstama, pas kuri palikes savo maiszeli, ezia eidamas, kadangi nezinijos, ar ar Ele ji priimsianti, ar ne, todel maža maiszeli palikes pas viena pazinstama, pas kuri dabar gyvenas.

Ele siulesi drauge eiti, kadangi nenorejo daugias nei ant zingsnio atsitraukti nuo savo mylimojo Edvardo.

Abu iszejo ant ulyczios, kur Elei viskas naujas ir dailus rodosi.

Ele visai nemate, kad Edvardas ejo taja pat gatve (ulyczia), kuriaja ankszeiaus teip daug sykiu su savo mylima žmona vaikszeiozjo, — taja pat gatve, kurioje ankszeiaus buvo Edvardo krautuve. Kad prie to

namo prisiartino, kuriame kadais Edvardas savo dirbtuveje dirbo, tada Ele kaip ir nusi-gandusi pazvelge ant savo vyro.

Ar jis norejo atnaujinti praejusius laimingus laikus, kada jo darbai ezia zydejo ir teip sena nelaime priminti?

Elės rankos druceiaus prispaude prie Edvardo ranku, kad jiedu apsistojo prie tu duriu, ant kuriu kadais Kruminiu Edvardo vardas didelemis raidemis buvo parasytas. Bet ar tai buvo sapnas? Ar jos akys ja neapgauna? Ezia vel stovejo uzraszyta: "Kruminiu Edvardas," ir jiedu in szia krautuve incinant, jaunas žmogus szioje krantuveje bunas juodu teip meiliai ir nuolankiai sveikino. Edvardas vede Ele per krantuve szoninen stubon, kur trys darbininkai dirbo ir inejusius su guodone sveikino.

Tada Ele uzvede trepnis in antra namu gyvenima — dailiai papuoszon stubon, ir, apsikabinęs ja, bučiavo ir tare:

"Sveika, mano žmona, savo namuose! Viskas, ka ezia matai, priguli man ir tau: Dievas mane laimino ir suteike man laime ir spekas szio viska ingyti. Esu vel savo pirmosios krantuves lozininkas. Mano ateite apveizeta. Nuo tavies isz-eidamas pasiryzan pasitaistyti, o Dievas del manes buvo miel-laszindlingas: jis mano prota apszvieto ant gero ir pavelyjo man atrasti Maskolioje fabri-ke meistro vieta, kur pehian geras alga ir prasilavinam savo amate. Didziausime fabrike ga-lejam be jokiu vargu pergyven-ti savo amziu, bet trukumas tavies ir tevynes tarsi trauke mane in Latvija. Ezia jau esu, ink mane ne kaip sluzaininka, bet kaip musu pirmosios krantuves lozininka pas save, mano szirdingiausiai mylimoji Ele. Apie tave dumojant sve-cziu szalyje mano dvasia isz-moko neapkesti nuodemes ir nedorybes; ji suprato, kad tu mane myli drutino mano spe-kas dirbti ir savo ateite page-rinti. Tu buvai mano geriausias aniuolelis, kada asz puo-liau nuodemen ir beprotysten-buk dabar man aniuola sargu mano pasitaistyme ir sugryzime ant kelio iszganymo. Prie tavies spindes mano laime ir pasise-kimas. Dievas palaimins musu darbus, o asz atlyginsiu tai, kuomi priesz tave nusidejau."

— GALAS —



Pasiliko man nuo praeitos nedelios, Kelios naujienos, Tai turiu dabar patalpyti, Ir nepalikti. Vyruezi, kur buna mergina, Tai jau zbitku gana, Ba merginu visur yra neti-kusiu, Zilo plauko sulaukusiu, Su tuom jau gana, Ba isz liezuvio gyvena, Aploje davadnus vyrus, Kad ir tikrai gerus, O tai daro isz pavydumo ir piklumo, Paprasto pasiutimo. Ir da daugiau tokiu trik-su turiu, Bet visko pasakyti negaliu.

Jau to nereikia sakyti, Jeigu adventuosia negali isz-laikyti, Ypatingai tiejei, ka Dieva "dzieu" vadina, Tiejei neziuo kaip gyvena. Vienas toks "dzieu" arklis, Vagylis dideles, Kada visi in darba nuejo, Jisai likias bizni pradejo, Visu vyru skrynelas atlupe, Paeme pinigų kokius užtiko, Drabuzius sau pasirinko, Paeme ziezofolius ir žiedus kokius užtiko. Saugokites tokiu "dzieu" gyvuliu, Jeigu kur apsisots prie doru žmonių.

Vienam pleise kunigas po parapije vaikszeiozjo, Na ir in viena stuba inejo, Kur keletas burdingieriu ki-tam ruime sedejo, Ir visap pliovoti nesidrovejo, Ba mat munszaines turejo. Ka pliovojo, tai ezion nesa-kysiu, Del savies pasilaikysiu. Vienas ypatingai maskolisz-kai tauzijo, Norints ne daug žodziu mo-kejo,

Ant galo daugias insidrasino, Pas kuniga nuvežliuo, Kad parodyti del visu, Jog jisai nebijo kunigu. Kunigas turejo du adjutantus, Vyrelus gerus ir sztarkius, Narsumas iszsižiojo, Žodžio isztarti bijojo. O tu gyvuli, gyvuli, O tu pasigerias kvaili, Jeigu butum pameginias, Tai butumei žinojas, Kaip snuki suvaldyti, Priesz iszmintinga ypata teip iszsižioti.

Burdingbosei negerai daro, Jog tokius kvailius lauk ne-iszvaro. Pirmiause daigtus tokio isz-mesti, O paskui toki girtuokli ant virves iszvest, Sarmata tokis kiaule daro del visu, Geru Lietuviu.

Keli Lietuveni nulapsejo pas kokius, Ant veselkos pas slavokus, O ka, gavo in kaili gerai, Ir skyliu in galva pridare ne-mažai, Po veselkai keliolika su-aresztavojo, Tai bausme po 25 dolerius paklojo. Geriause nekiszkite nosiu in kur nereikia, O slavoku tegul koznas ap-silenkia, Kad ir praszio, geriau ne eiti, Ne ir pavieszinimo ne geisti.

Skaitykite "Saulė"

## Kersztu Dvasia.

"Galu gale gryžtate, teve Richardai," — szauke džiaugs-mingai jau isz tolo tevas Alber-tas, kuris buvo iszejes isz Ka-meruno Misijos namu pasitikti savo draugo. — "Leiskite man jus pasveikinti... Buvau jau be-manas, kad lempardai bus jus jau kur sudraske."

"Tik nespaukite manes taip druceiai, nes mane ir taip ba-das spaudžia. Tiek dienu iszb-vaui kelioneje, ir tai veik be jo-kio pusilio. Turejome skubint-is. Musu žmones vos tebeat-gauna kvapa. Bet tas niekis: iszgelbejome užtat žmogų..."

"Tai szita? — klausė t. Al-bertas, rodydamas akimis in gulinti ant nesztuvu juoduka. — "Ir" sutaise "gi jam... vargszas, be rankos..."

"Oi, isz tikro sutaise." Vos vos isztraukiau ji isz nelaisves namu, kur ji instume giminiu neapykanta. Bet ape tai pas-kui. Dabar turime ka nors už-kasti ir truputi pasilieti. Ken-fui, mes tave perkelsime in na-mus ir paguldysime in lova. Imkite ji in savo globa — kal-bejo toliau t. Richardas — tu-rekite apie ji rupesni, kaip apie musu prieteli. Jisai varg-szas daug iszkentejo, tad yra didis. O didybei priguli pagar-ba. Ar ne tiesa, Ngofu? Juk ir Kenczienai gerbia tokius vy-rus?"

Bet Ngofu, jaunas juodukas, tylejo. "O, be abejones, pa-gerbsime ir mes" — insikiszo t. Albertas. — Matau, kad t. Richardas turi ne tikrai luto drasos, bet ir motinos szirdi" — juokavo t. Albertas, kvies-damas visus in misijos namu vidu.

Kenfui, taip vadinosi ligonis t. Richardo atveztas, greit svei-ko. Trumpu laiku jisai tapo misijos myletinias. Mažuteliai misijos aukletiniai, prisiklause isz t. Richardo katekistu, bu-vusiu su juo kelioneje, invai-riu nepaprastu nuotikiu apie szii juoduka isz Czobos gim-i-nes, noriai lankesi pas ji, no-redamas dar daugiau naujienu iszgirsti isz jo paties lupo. Bet Kenfui nenoriai apie save kal-bedavo ir maža ka naujo pasa-kydavo.

Viena gražia diena t. Richar-das pamates vaikszeiozjanti sode Kenfui, tare jam: "Gal sziaudien papasakosi mums, kaip tai tikrai su tavim buvo. Musu mažyčiai nerima-ujau isz žingeidumo. Asz juos tuojaus suszauksiu. Ei, Ndžioni, — szukterejo misijo-norius netoli stovineziam vire-jui — suszauk ezia visus."

Kuomet visi juodieji klausy-tojai susirinko, Kenfui atsise-des pas t. Richardo kojas po palmes medziu, szitaip pradejo: "Mano pasakojimas bus liudnas, kaip mirtis; nejaukus, kaip tamsi naktis. Nenoriai asz kalbu apie tai, bet kadangi bal-tas Dievo pasiuntinys liepia, Kenfui turi kalbeti."

"Esu asz žmogus isz Czobos gimines — pasakojo Kenfui — Visi musu vaikai in suauge vyrai turi ant kaktos maža ra-tuka su taszkų, o ant abiejų skruostu — asztiru kalaviju ženklus. Musu žeme kalnuota ir nederlinga, siaurais sleniais perskruosta. Sunkus pas mus darbas. Zverienos mažai. Tru-putis vario yra, tad pas mus daug kalvin. Už musu kaimo eina platus slenis Utembe, o paskui vel kalnai, ant kuriu gyvena Kanczienai, puodžiai. Ant ano plataus slenio niekas negano galviju, nieks neseja, kukuruzu, nors ten žeme gera ir apaugusi puikia žole nors ten antilopos ir buivolai randa sau pakankamai puszaro. Nieks nedirba žemes Utembes slenyje, nes Czobienai ir Kan-czienai nuolat tarp savies kan-

jasi, nuolat dega kiti kitiems baisiausiu kersztu. Tai yra pas-mus szventa kersztu teise ir tos teises asz tapau auka."

Karta iszirengiau su savo broliu Lanju medžioti in Utem bes sleni. Neturejome giliuko. Užpuole ant mus Kanczienai suriszo mus ir nusivede pas save. "Mirtis, mirtis Czobie-nams!" pasigiryo Kanczienu sodžiue, kai tik jie pamate. — Mus uždare kokiam tai tvarte, kur turejome iszbuti iki musu kankinimo dieniai. Bet mano brolis nemane taip be jo-kio nieko pasiduoti. Man pa-dedant jam pavyko iszsprukti tuo tarpu mane suzeiupo be-gant. Ir vel mane imete in ta pati tvarta, tik dar druceiau suriszo virvemis ir pastate du ginkluotu sargu. Szvintant isz visu pusiu pasigirdo trimitu garsai. Tai buvo szaukimas vi-su susirinkti in kersztu vieta.

Saulė pakilpus isz užu kalnu iszvesta mane in kiema, kuris buvo jau žmonių pilnas. Vidu-ry augo placziai iszsiszakojės medis. Vyrai apsiginklave il-gomis jetimis ir placziais dur-tuvais, žiauriai žiurejo in ma-ne. Sudundejo hubnai ir inžen-ges raudonai nudažytas virszin-kinas senium lydimas. Pra-deta teismas. Visi reikalave mano kankinimu ir mirties. Baisaus kersztu vykintoju bu-vo paskirtas gimines burtininkas Menkinas.

Jisai atsistojo. Ant jo pe-zeiu kybojo lampardo kailiai aplink jo kakla invairus burz-zenklai. Už juostos blizgejo ke-li durtuvai; rankoje butininka: laike geležine penkszake; o di-deliame maisze ant kairiojo o-peties buvo invairiu asztriu yh ir nuodu. Menkinas priejo prie-karo bubno ir pradejo ji musz-ti. Isz karto tai dare jisai isz-palengva, bet smarkiai, žadn-damas prislegtu lyg merdejan-zio žmogaus dejavimu. Bet veliau jisai vis smarkiau in-smarkiau musze in bubna ku-ris dundejo pasitulusiais bal-sais. Dar syki sudundejo bub-nas lyg sudejaves ir... nutilo.

Minia stovejo lyg apmirsi: tarsi koks akmuo užgule. Men-kinas prieyes prie manes, pradejo badyti asztiriamis ylo-mis Staiga jisai puole ant manes in geležines penkszake sudave in veida ir in krutine. Krauja: tyszko isz žaizdu. Apalpau. Po valandeles atsipeikejes iszgirdau: "Mendiaki, tuojaus in-kaitinta geležimi!" Neilgai trukus mano ausys pajuto bai-su skausma nuo, inkaitintos geležies. Perdeginta mano ausi apatiniai galai, indeginta ma-no kaklas ir skruostai. Kaip kirmele sukaisi isz skausmo, c-minia juokesi ir gere palmu-vyna, kai tuo tarpu muzikantai szvilpe ant bambuso medžio birbinii ir barszokino geležine-mis torelėmis.

Menkinas pakuždejes ka-žin ka virszininkui, vel dave ženkla savo pagelbininkams budeliams. Tuojaus mane pa-linosuota isz pancezio, už tai su-risza rankos. Vienas budeliu inlipo in medi ir pradejo trau-ki mane in virszu virviu ga-lais, kuriomis buvo surisztos mano rankos. Pasijutau kybas ore. Virves insirieze in mano kuna. Juo aukszečiau mane traukta, juo garsiau visa mi-nia stauge, juo smarkiau szvil-pe birbines ir barszkalai barsz-kejo.

"Kersztas, kersztas!" — bu-vo szaukiama isz visu pusiu. Menkinas pradejo vel dras-kyti geležine penkszake "mano apnuogintus peezius ir szonus. Kraujas tekejo upelukais. Tuomet asz suspandžiau dan-tis ir sulaikiau dejavimus. Tai insiutino Menkina. Jisai liepe sukurti ugni po mano koju. Pradejau raitytis kaip žuvis iszmesta ant kranto. Pagaliaus

## Tukstantis Nakti ir Viena

ARABISZKOS ISTORIJS

PUIKI DIDELE KNYGA. 27 ARABISZKOS ISTORIJS.

704 Dideliu Puslapiu. 150 Paveikslu.

Druciai Pukiai Apdaryta Audekliniais Iszmargintais Vyrszais SZTAI KA RASZO ISZ LIETUVOS APIE SZITA KNYGA



Gerbemasis Tamlatai:— Sulaikiau nuo jusu sluneriamos mano vardu knyga "Tukstantis Nakti ir Viena" už kuria taris szirdinga acziu ir labai džiaugiuosi kad tokia knyga kaip "Tukstantis Nakti ir Viena" apturejan, nes man labai yra žingedu skaityti visokias istorijas, jas skaitydamos nel nepa-sijunti kaip laikas szventai ir ama-giai praelina. Asz visiems linkėciau kad nusipirktu tokia knyga kaip "Tukstantis Nakti ir Viena" nes ja skaitydamos žmogus apie viska tada pamirsiti ir visoki rupesčiai nora ant valandeles atisraukia.

Su pagarba, A. ŽOKAS, 18 d. Gegužio 1921m. Dv. Palazuony, Czeksiskas val. Kauno apsk. LITHUANIA.

Yra tai ketvirtas iszdavimas tos puikios knygos, tas parodo kad žmonas labai patinka. Teipgi galima ja nusistiti in Lietuva. Preke knygos Amerike \$2.00 Preke knygos in Lietuva su nusiuntimu tiktai \$2.50.

W. D. BOCZKAUSKAS - CO. MAHANAY CITY, PA.

pradejau verkti, kaip mažas kudikis, ti vel staugti, kaip suzeistas lampardas ar liutas kad staugia.

O minia plojo delnais, gere palmiu vyna, dainavo linksmai ir szoko isz džiaugsmo, kad Menkinas gera kersztu iszg-alvojo žmogui isz Czobos gim-i-nes, kuri nuo amziu skaitoma yra baisiausiu Kanczienu prie-szu.

Kas paskui atsitiko, nezinan-es apalpau ir nustojau nuovo-ko. Kai pabudu tamsioj tri-boje, pajutai baisiansi lyg ug-nies skausma deszineje ranko-je, Norejau ja palyteti. Bet kai rijoji ranka nerado deszines. Liko man tik sztai szitas ga-las. (Tai sakydamas Kenfui vakele ankstzu nukapota do-szine ranka).

Stebetina, kad del visu kan-kinimu asz dar nenumiriau. Bet to ir norejo Kanczienai. Dar turejo invykti ir kita die-na kersztu kankinimai. Kada ri tai Kanczienams nepasiseke, turii buti dekingas tau, balta-sis Didsiosios Dvasios pasiun-tini!

Stuba kurioje gulejau, buvo burtininko Menkino stuba. Ezia jisai renge savo burti-niszku vaistu. Asz troszkau tuomet buti akmuo, žole, kad negaleciau kenteti; geidžiau, kad negyveneciau visai. Bet Menkinas dare visu pastangu, kad mane iszgydžius, kad asz vel galeciau buti žiauriu Kan-czienu žaistu.

Bet sztai viena diena, kai burtininkas atsargiau kaip pa-orastai, uždare duris, iszgir-dau neramiu balsu kieme. Ki-lo baisus judejimas. Girdžiu moteri, vaikų, veliau ir vyru žingsnius. Visi beje kažin kur. Sulaikiau net kvapa krutineje, belaukdamas, kas ezia bus.

Tik sztai girdžiu, kažin kas

beldžiasi in mano kalejimo du-ris, drasko jas ir insilaužo, ir duryse pasirodo Baltasai bal-tais rubais apsioredes, su dide-liu bryliu ant galvos. Rankoje jisai laike "griausmo vamzdi" (szautuva).

Tai buvai tu o Teve... (Tai sakydamas, Kenfui nusišyzo-sojes paveizejo in teva Richar-da). Su tavim buvo penki juo-dukai. Vienas ju (Kenfui prade-jo dairytis, jeszkodamas ka-žin ka aplink) buvai tu. Ngo-fu. Tu parodei kitiems, kur asz gulejan nuožmiai prikan-kintas. Tuomet tu, Teve, per-kirtai mano panezius ir liepei iszneszti mane in kiema. Ta-vo balsas, Tavo akys buvo ma-lonios ir saldžios lyg medus. Mano baime isznyko, kaip mig-lisos kad isznyksta saulei užte-kejus.

Taip, o Teve, asz tikiau, kad Didžioji Dvasia visa kuo redo ir valdo. Dabar asz esu laisvas mano žaizdos jau baigia gyti ir ezia bebudamas iszmokau daug gražių in linksmu dalyku. Die-vo vanduo (kriksztu) greit apiplaus mano siela. O kaip asz busiu laimingas! O kad visi Cziobienai pažintu ta laime!

"Teve, tu turesi eiti pas juos su Tiesos žodžiais, kurios tu mane mokinai, su Meiles dar-bais, kuriu tu man parodei."

"Gerai, Kenfui, eisime drau-ge, jei Dievas mums leis. Tuo tarpu gi pasimelskime už tavo brolius." Kopylecioje laukia mus Jezus.

— Laivas.

TAI BENT TARNAITE.

Vireja inpuola inirszus in pakajiu pono:

— Pono pati mane iszkolio-jo! Toje valandoje apleidu tar-nysta! Ar eini ponas su ma-nim?

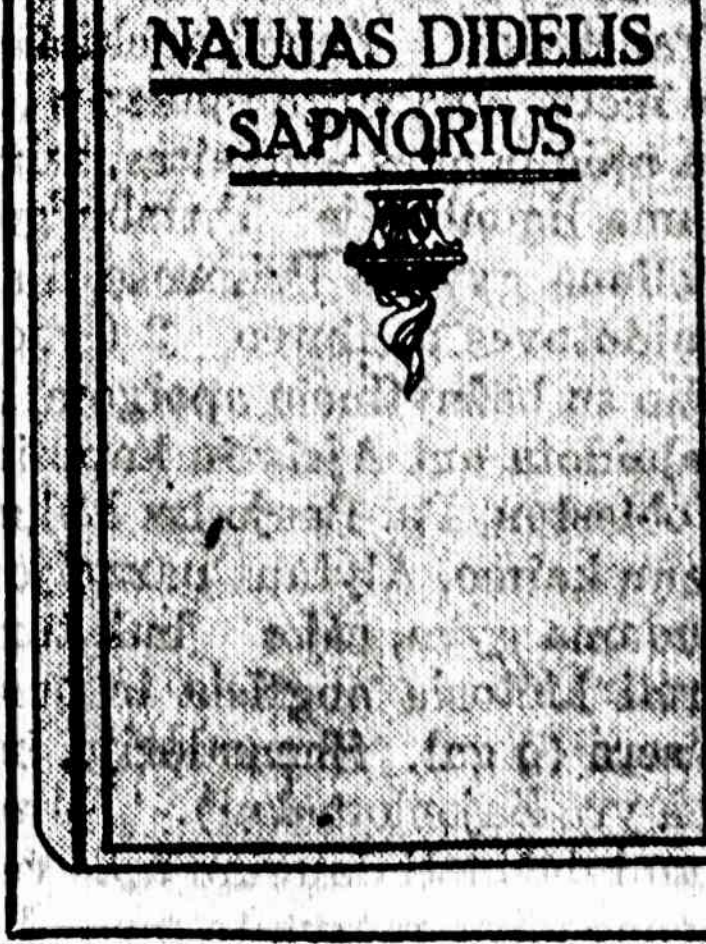
## NAUJAS DIDEIS SAPNORIUS

ARBA ISZGULDYMAS SAPNU

Su 283 Naujais Paveikslais.

160 Puslapiu.

8 coliu ilgio, 5½ col. pločio



Pagerintas ir padaugintas iszleidimas. Sudetas per se-noves ir szos gadynas astro-logus ir isztrauktas isz viso-kiu senraszeziu. Iszguldanti kiekviena sapna ir kas atei-teje stosis. Su priedu plane-tu ir visokiū burtu. :: ::

Knyga puikiai druceiai apdaryta kietais audekliais apdarais. PREKE \$1.50

W. D. Boczkauskas - Co., Mahanoy City, Pa.



MARIUTES AVIS APLAIKE DOVANA.

Szita avis kuria Maryte Sullivan isz Prague, Minn. iszaugino aplaiki už jaja \$448 kaipo pirma dovana, ant International Live Stock parodos Chicago. Už iszauginima kitu gyvuliū aplaiki kelis sidabrinus medalius.

## ŽINIOS VIETINES.

— Pottsville's sude buvo net 300 aplikantu ant izemimo citizens popieras.

— St. Gegužis isvaziavo in Philadelphia ant operacijos ausu ant kuriu sirgo nuo kokio tai laiko.

— Girdet, kad musu seni gyventojai Petras Navickas ir Juozas Szukaitis pavojingai serga nuo kokio tai laiko.

— Aplaukeme žine izs Filadelfijos ligonbutes, buk prezidentas S. L. A., St. Gegužis randasi blogam padejime, bet ant operacijos ant galvos nedavta, kuria daktarai mane dasti Seredos ryta. Poni Gegužiene randasi prie sergancio vyro.

— Helena, 19 metu mylema dukte Kazimierio Vaicziulio izs Trentono, mire apie pirma valanda Sereodoje po piet, sirgdama nuo Augusto mensesio. Velione gime Bowmane, pabaige augsttesne moksline Delane, buvo gerai zinoma mieste ir myleta per savo draugus in draugus. Paliko didziausiam nuliudime tevus, dvi vedusias seseres. Prigulejo prie Szv. Juozapo parapijos.

— Ketvergo ryta atsibuvo laidotuves a. a. Mikolo Jakimonia su bažnytinems pamaldoms, dalybavo daugelis pazinstamu ir giminiu. Izs toliaus buvo atvaziave p. Katre Kiveriene, Valerieje ir Jonas Stakvilevičiai izs Brooklyn, N. Y. M. Aleksonis Donora, Pa. Maree le Vasikoniene, ir dukte Elzbieta izs Philadelphia. Agota ir Adolfas Zekai izs Wilkes-Barre, Pa. Kazys Stakvilevičius izs Minerville, Pa. Elzbieta ir Martinas Luezkai Minersville, Pa. J. Jurkevicius izs Shenadorio. Likusi szejmyna sudeja szirdingai padekavome visiems kurie dalybavo laidotuvesia ir paankavo puikius ziedus. Lai visiems Dievas atlygina szimtaropai.

— Nepaprastas pigumas Petnyezioj ir Subatoj pas mesininka Kuberta. Rukinta hame 22c. Szvieža hame 23c. Szviežas szolderis 14c. Pork czapas 22c. Galviena del zupes 4 svarai uz 25c. Del kepimo 15c. Czuk-rost 15c. Steikas 25c. Hamburg steikas 2 svarai uz 25c. Versziena del kimszimo 12c., del virimo 12c. P. J. Kubertas, 600 W. Pine St.

## PAJESZKOJIMAS.

— Pajeszkau moteries uz gaudine, katra galetu prižiureti stoba, ir mano du vaikucius: geriaite 9 metu, vaikutis 5 metu, uz ka butu guodota ir apmoketa paskirta nuo jos mokeski.

— Teipo-gi tiktu, jaigu atsirastu senyva pora zenotu be vaikų, arba su paugausiais vaikais, galetu aplaikiute uz prižiurejima vaikuciu staba, sziluma ir szvieza uz dyka.

— Teipo-gi duodu užtikrinima ant szesziu metu gyventi pakol mergaite paaugs in metus Stubos yra mano locnos. Meldzin atsiszaukite tuojans ant adreso: (t. 103)

## ANT PARDAVIMO.

— Du Bois, Pa. — Praejusia Nedelia atsibuvo ezionais paszventinimas kampinio akmens po nauja Szv. Juozapo Lietuviszka bažnyzia, kuri kasztuos apie 150 tukstanciu doleriu. Pralotas M. L. Kruszas izs Chicagos turejo ceremonijes paszventinimo. Dangelis zmoniu ir drauguu dalybavo paszventinime. Buvo tai zenklyva diena del ezionaitniu Lietuviu.

— Bulger, Pa. — Diena 30 Lap. persiskyre su sziumu svietu Franciszka Zajenkauskene, 54 metu, kuri sirgo plauzeiu liga apie penkes sanvaites, mirsdama ligonbutyje Pittsburge. Velione gyveno Primrose, Pa. Laidotuves atsibuvo 2 Gruodzio su bažnytinem apeigom, o palaidota ant Ajrisziu kapiniu Nobleston, Pa. Paejo izs Lukseno kaimo, Alytaus parapijos budama gyva, sake buk turi broli kietosia anglisia ir pusese (o gal Shenadorije, ba praga pirkti pigiai. Apricz namo randasi ir kiti budinkai kaip tai: garadzius, tvartas, viztinyzia ir t. t. Kreipkites in "Saules" ofisa.

— Putkus dideli namai, ant dvieju familiju, po No. 401 ir 403 W. Mahanoy Ave., prie kampo, ir namai po No. 400 ir 402 W. Pine St., su bucerne ir garadzius. Viskas parsiduos drauge ar pusiau. Atsiszaukite tuojans ant adreso: Fr. J. Sklera, 401 W. Mahanoy Ave., (t. f) Mahanoy City, Pa.

— Putkus dideli namai, ant dvieju familiju, po No. 401 ir 403 W. Mahanoy Ave., prie kampo, ir namai po No. 400 ir 402 W. Pine St., su bucerne ir garadzius. Viskas parsiduos drauge ar pusiau. Atsiszaukite tuojans ant adreso: Fr. J. Sklera, 401 W. Mahanoy Ave., (t. f) Mahanoy City, Pa.

— Putkus dideli namai, ant dvieju familiju, po No. 401 ir 403 W. Mahanoy Ave., prie kampo, ir namai po No. 400 ir 402 W. Pine St., su bucerne ir garadzius. Viskas parsiduos drauge ar pusiau. Atsiszaukite tuojans ant adreso: Fr. J. Sklera, 401 W. Mahanoy Ave., (t. f) Mahanoy City, Pa.

— Putkus dideli namai, ant dvieju familiju, po No. 401 ir 403 W. Mahanoy Ave., prie kampo, ir namai po No. 400 ir 402 W. Pine St., su bucerne ir garadzius. Viskas parsiduos drauge ar pusiau. Atsiszaukite tuojans ant adreso: Fr. J. Sklera, 401 W. Mahanoy Ave., (t. f) Mahanoy City, Pa.

— Putkus dideli namai, ant dvieju familiju, po No. 401 ir 403 W. Mahanoy Ave., prie kampo, ir namai po No. 400 ir 402 W. Pine St., su bucerne ir garadzius. Viskas parsiduos drauge ar pusiau. Atsiszaukite tuojans ant adreso: Fr. J. Sklera, 401 W. Mahanoy Ave., (t. f) Mahanoy City, Pa.

— Putkus dideli namai, ant dvieju familiju, po No. 401 ir 403 W. Mahanoy Ave., prie kampo, ir namai po No. 400 ir 402 W. Pine St., su bucerne ir garadzius. Viskas parsiduos drauge ar pusiau. Atsiszaukite tuojans ant adreso: Fr. J. Sklera, 401 W. Mahanoy Ave., (t. f) Mahanoy City, Pa.

— Putkus dideli namai, ant dvieju familiju, po No. 401 ir 403 W. Mahanoy Ave., prie kampo, ir namai po No. 400 ir 402 W. Pine St., su bucerne ir garadzius. Viskas parsiduos drauge ar pusiau. Atsiszaukite tuojans ant adreso: Fr. J. Sklera, 401 W. Mahanoy Ave., (t. f) Mahanoy City, Pa.

— Putkus dideli namai, ant dvieju familiju, po No. 401 ir 403 W. Mahanoy Ave., prie kampo, ir namai po No. 400 ir 402 W. Pine St., su bucerne ir garadzius. Viskas parsiduos drauge ar pusiau. Atsiszaukite tuojans ant adreso: Fr. J. Sklera, 401 W. Mahanoy Ave., (t. f) Mahanoy City, Pa.

— Putkus dideli namai, ant dvieju familiju, po No. 401 ir 403 W. Mahanoy Ave., prie kampo, ir namai po No. 400 ir 402 W. Pine St., su bucerne ir garadzius. Viskas parsiduos drauge ar pusiau. Atsiszaukite tuojans ant adreso: Fr. J. Sklera, 401 W. Mahanoy Ave., (t. f) Mahanoy City, Pa.

## ISZ LIETUVISZKU KAMELIU.

Shamokin, Pa. — Praeita Sereida mire Mikola Balezianas, kuris kitados gyveno Shenadorije. Velionis turejo apie 52 metus, paliko pacia, penkis sumus ir dvi dukteres kaipo keturis brolius. Laidotuves atsibuvo Panedelio ryta su bažnytinems pamaldoms.

Girardsville, Pa. — Jonas Bendokas likos uzmuistas per puolusius anglis Bast kasyklosia. Kuna surado po keliu valandu sunkaus darbo. Velionis turejo 42 metus, paliko pacia, dvi dukteres ir tris sumus. Laidotuves atsibuvo Utaminko ryta su bažnytinems apeigomis o palaidotas ant Frackvilles kapiniu.

Sereodoje atsibuvo laidotuves Helenos, 16 metu, mylemos dukters Juozo Szukevicius izs Conertono, su bažnytinems pamaldoms Szv. Vincento bažnyzioje, kuriose dalybavo daugelis zmoniu. Grabas buvo papuosztas daugeis vainiku. Kunas palaidotas Frackville. Nelaba mirtis pakirto jauna ziedeli kuris vos praždo ir buvo džiaugsmu teveliu, bet tokia yra vale Dievo, kurioje rankosia yra musu gyvenimas.

Minersville, Pa. — Alicije Raginskiute turinti vos 14 metu, likos aresztavota uz prisavinima 168 doleriu nuo Kattres Croll. Neseni toji pati mergaite likos aresztavota uz prisavinima pinigų izs Kresge sztoro uz ka atsedejo koki tai laika Pottsvilles kalejime.

Steitine palicije sueme Juoza Dummoyer kuris atveže troka alaus in Washington hoteli kurio locnininku yra Jonas Auksztakalis pas kuri teipgi rado paslepta tvarte 1200 kvor to ir 52 bertainius alaus. Auksztakalis pastatytas po kaucije.

Bravorinkas Franas Andriulevicius kuris alu pardave likos teipgi pastatytas po kaucije.

Mount Carmel, Pa. — Palicijantas Cahara užtiko krome Sannerio, 18 metu Juoza Dombrovski, kuris insilauze in sklepa su kitais draugais tyksle apipleszimo. Kada palicijantas liepe jam iszkelti rankas in virszu, Juozas atkiszio in ji revolveri, bet palicijantas buvo greitesnis, paleisdamas, in ji suvi, suzeisdamas mirtinai in inkstus nuo ko mire in keles valandas. Trys draugai pabego bet yra zinomi ir bus aresztavoti.

Du Bois, Pa. — Praejusia Nedelia atsibuvo ezionais paszventinimas kampinio akmens po nauja Szv. Juozapo Lietuviszka bažnyzia, kuri kasztuos apie 150 tukstanciu doleriu. Pralotas M. L. Kruszas izs Chicagos turejo ceremonijes paszventinimo. Dangelis zmoniu ir drauguu dalybavo paszventinime. Buvo tai zenklyva diena del ezionaitniu Lietuviu.

Bulger, Pa. — Diena 30 Lap. persiskyre su sziumu svietu Franciszka Zajenkauskene, 54 metu, kuri sirgo plauzeiu liga apie penkes sanvaites, mirsdama ligonbutyje Pittsburge. Velione gyveno Primrose, Pa. Laidotuves atsibuvo 2 Gruodzio su bažnytinem apeigom, o palaidota ant Ajrisziu kapiniu Nobleston, Pa. Paejo izs Lukseno kaimo, Alytaus parapijos budama gyva, sake buk turi broli kietosia anglisia ir pusese (o gal Shenadorije, ba praga pirkti pigiai. Apricz namo randasi ir kiti budinkai kaip tai: garadzius, tvartas, viztinyzia ir t. t. Kreipkites in "Saules" ofisa.

Putkus dideli namai, ant dvieju familiju, po No. 401 ir 403 W. Mahanoy Ave., prie kampo, ir namai po No. 400 ir 402 W. Pine St., su bucerne ir garadzius. Viskas parsiduos drauge ar pusiau. Atsiszaukite tuojans ant adreso: Fr. J. Sklera, 401 W. Mahanoy Ave., (t. f) Mahanoy City, Pa.

Putkus dideli namai, ant dvieju familiju, po No. 401 ir 403 W. Mahanoy Ave., prie kampo, ir namai po No. 400 ir 402 W. Pine St., su bucerne ir garadzius. Viskas parsiduos drauge ar pusiau. Atsiszaukite tuojans ant adreso: Fr. J. Sklera, 401 W. Mahanoy Ave., (t. f) Mahanoy City, Pa.

Putkus dideli namai, ant dvieju familiju, po No. 401 ir 403 W. Mahanoy Ave., prie kampo, ir namai po No. 400 ir 402 W. Pine St., su bucerne ir garadzius. Viskas parsiduos drauge ar pusiau. Atsiszaukite tuojans ant adreso: Fr. J. Sklera, 401 W. Mahanoy Ave., (t. f) Mahanoy City, Pa.

Putkus dideli namai, ant dvieju familiju, po No. 401 ir 403 W. Mahanoy Ave., prie kampo, ir namai po No. 400 ir 402 W. Pine St., su bucerne ir garadzius. Viskas parsiduos drauge ar pusiau. Atsiszaukite tuojans ant adreso: Fr. J. Sklera, 401 W. Mahanoy Ave., (t. f) Mahanoy City, Pa.

Putkus dideli namai, ant dvieju familiju, po No. 401 ir 403 W. Mahanoy Ave., prie kampo, ir namai po No. 400 ir 402 W. Pine St., su bucerne ir garadzius. Viskas parsiduos drauge ar pusiau. Atsiszaukite tuojans ant adreso: Fr. J. Sklera, 401 W. Mahanoy Ave., (t. f) Mahanoy City, Pa.

Putkus dideli namai, ant dvieju familiju, po No. 401 ir 403 W. Mahanoy Ave., prie kampo, ir namai po No. 400 ir 402 W. Pine St., su bucerne ir garadzius. Viskas parsiduos drauge ar pusiau. Atsiszaukite tuojans ant adreso: Fr. J. Sklera, 401 W. Mahanoy Ave., (t. f) Mahanoy City, Pa.

Putkus dideli namai, ant dvieju familiju, po No. 401 ir 403 W. Mahanoy Ave., prie kampo, ir namai po No. 400 ir 402 W. Pine St., su bucerne ir garadzius. Viskas parsiduos drauge ar pusiau. Atsiszaukite tuojans ant adreso: Fr. J. Sklera, 401 W. Mahanoy Ave., (t. f) Mahanoy City, Pa.

Putkus dideli namai, ant dvieju familiju, po No. 401 ir 403 W. Mahanoy Ave., prie kampo, ir namai po No. 400 ir 402 W. Pine St., su bucerne ir garadzius. Viskas parsiduos drauge ar pusiau. Atsiszaukite tuojans ant adreso: Fr. J. Sklera, 401 W. Mahanoy Ave., (t. f) Mahanoy City, Pa.

Putkus dideli namai, ant dvieju familiju, po No. 401 ir 403 W. Mahanoy Ave., prie kampo, ir namai po No. 400 ir 402 W. Pine St., su bucerne ir garadzius. Viskas parsiduos drauge ar pusiau. Atsiszaukite tuojans ant adreso: Fr. J. Sklera, 401 W. Mahanoy Ave., (t. f) Mahanoy City, Pa.

Putkus dideli namai, ant dvieju familiju, po No. 401 ir 403 W. Mahanoy Ave., prie kampo, ir namai po No. 400 ir 402 W. Pine St., su bucerne ir garadzius. Viskas parsiduos drauge ar pusiau. Atsiszaukite tuojans ant adreso: Fr. J. Sklera, 401 W. Mahanoy Ave., (t. f) Mahanoy City, Pa.

Akron, Ohio. — Lapkriczio 22 d. pas J. Geroni ant 934 Rhodes Ave. atejo du milžiniai lietuviai: F. Rumbotis ir J. Pilypas; abu 7 ir puses pedu augszcio. Jau buvo gerai insitruke, ir dar atsinesze kiszenej po pleczka, isztrauke ir eme dainuoti. Koncertas nepadiko gaspadinei, todėl ji pamusi koczela artistus tiek suvrojo, kad vienam truko nosis. Milžinas Pilypas pradejo szaukti policija: "Mister palicman, rest ne butleger." Policmanas paszauke vezima ir aresztavo juodu abudu. Vezant Pilypas szauke: "Mister palicman, jo Rodes Ave., tek mi Geronas, dat leide brek mi nooz." Bet riksmas nieko negelbejo ir turejo abu nakvoti kliosztorinje, o ant rytojaus turejo užsimoketi už paveziojima.

Geda daro toki vyrukai visiems lietuviams. — "V."

Brooklyn, N. Y. — Praeita mensesi, devinta diena mire Antanas Navickas, palikdamas dideliu muniplimja savo moteria, dvi dukteres ir sunu. Velionis paejo izs Suvalku redybos, Marijampoles Apskr., Veiveriui, Valst., Pakelko kaimo, pribuvo in Amerika turedamas 19 metu, gyveno ilgus metus Shenadorije ir Mahanojui, pergvyndams ezionais pusantro meto. Prigulejo prie Vianto draugystes ir susivienijimo R. K. prigulejo prie angliszkos parapijos Szv. Panceles, o palaidotas ant Kalvarijos kapiniu. Velionis buvo per dangelis metu skaitytojum "Saules".

— Teipgi mire sekantieje lietuvi: Mariona Kunsza, 49 metu, gyvenus 38 Grand St., mire Gruodzio 3 d., Szv. Trejybės kapinese, izs kun. Rerikos bažnyzioje, 10 val. izs ryto.

Mariona Juodzeviciute, 4 metu, gyvenus 409 Autumn Ave. E. New Yorke, mire Gruodzio 2 d., palaidota Gruodzio 4 d. Szv. Trejybės kapinese.

— Pastaruoju laiku placziai paejo paskalas, kad Brooklynio lietuviu tarpe besitvierianti nauja parapija, kuri businti "reformtu," ar bent kurios protestantu szakos. Sziam darbu vadovauja zinomi Biblijos Studentai.

Mano girdetomis zinionis szion parapij jau esa susirasze keletas net inžymiu Brooklynio lietuviu.

— Iszsedejusi 11 mensesiu Sing Szing kalejime ir laukus: jau numarinimo elektros kedede, Anna Buzzi (Krikszeziunaitis) sulauke savo bylos antra syki peržiurejimo ir tapo džiurimanu visiszkaiz iszteisinta.

Skaitytojai pamena, jogei Anna Buzzi buvo pirmiaus pasmerкта mirtin už nusovima savo myletinio, F. Schneiderio, turtingo kontraktoriaus, kuris su ja keleta metu gyveno, paskui ja pamete.

Anna Buzzi dabar, likusi izs teisinta, iszvažiuoja pas savo seseri, Viviana Turekieni, in New Orleans, tenai atsilsetti. Keletas filmu kompaniju jau siyla jai vieta kaipo aktorkat, noredami jos pagarsejimu padaryti pinigų bet Buzziene dar nežinanti, ar apsiims.

— Pereito szesztheadienio vakara, apie 8 val., vagiliai insilauze in Andriaus Kandroto gyvenima ir apvoje. Paeme \$80 pinigais, taip gi medikalizku daiktų in pukeiklu kamara; viso nuostoliu pajlare apie \$280. — "V."

ANT PARDAVIMO. Putkus dideli namai, ant dvieju familiju, po No. 401 ir 403 W. Mahanoy Ave., prie kampo, ir namai po No. 400 ir 402 W. Pine St., su bucerne ir garadzius. Viskas parsiduos drauge ar pusiau. Atsiszaukite tuojans ant adreso: Fr. J. Sklera, 401 W. Mahanoy Ave., (t. f) Mahanoy City, Pa.

ANT PARDAVIMO. Putkus dideli namai, ant dvieju familiju, po No. 401 ir 403 W. Mahanoy Ave., prie kampo, ir namai po No. 400 ir 402 W. Pine St., su bucerne ir garadzius. Viskas parsiduos drauge ar pusiau. Atsiszaukite tuojans ant adreso: Fr. J. Sklera, 401 W. Mahanoy Ave., (t. f) Mahanoy City, Pa.

ANT PARDAVIMO. Putkus dideli namai, ant dvieju familiju, po No. 401 ir 403 W. Mahanoy Ave., prie kampo, ir namai po No. 400 ir 402 W. Pine St., su bucerne ir garadzius. Viskas parsiduos drauge ar pusiau. Atsiszaukite tuojans ant adreso: Fr. J. Sklera, 401 W. Mahanoy Ave., (t. f) Mahanoy City, Pa.

ANT PARDAVIMO. Putkus dideli namai, ant dvieju familiju, po No. 401 ir 403 W. Mahanoy Ave., prie kampo, ir namai po No. 400 ir 402 W. Pine St., su bucerne ir garadzius. Viskas parsiduos drauge ar pusiau. Atsiszaukite tuojans ant adreso: Fr. J. Sklera, 401 W. Mahanoy Ave., (t. f) Mahanoy City, Pa.

ANT PARDAVIMO. Putkus dideli namai, ant dvieju familiju, po No. 401 ir 403 W. Mahanoy Ave., prie kampo, ir namai po No. 400 ir 402 W. Pine St., su bucerne ir garadzius. Viskas parsiduos drauge ar pusiau. Atsiszaukite tuojans ant adreso: Fr. J. Sklera, 401 W. Mahanoy Ave., (t. f) Mahanoy City, Pa.

ANT PARDAVIMO. Putkus dideli namai, ant dvieju familiju, po No. 401 ir 403 W. Mahanoy Ave., prie kampo, ir namai po No. 400 ir 402 W. Pine St., su bucerne ir garadzius. Viskas parsiduos drauge ar pusiau. Atsiszaukite tuojans ant adreso: Fr. J. Sklera, 401 W. Mahanoy Ave., (t. f) Mahanoy City, Pa.

ANT PARDAVIMO. Putkus dideli namai, ant dvieju familiju, po No. 401 ir 403 W. Mahanoy Ave., prie kampo, ir namai po No. 400 ir 402 W. Pine St., su bucerne ir garadzius. Viskas parsiduos drauge ar pusiau. Atsiszaukite tuojans ant adreso: Fr. J. Sklera, 401 W. Mahanoy Ave., (t. f) Mahanoy City, Pa.

ANT PARDAVIMO. Putkus dideli namai, ant dvieju familiju, po No. 401 ir 403 W. Mahanoy Ave., prie kampo, ir namai po No. 400 ir 402 W. Pine St., su bucerne ir garadzius. Viskas parsiduos drauge ar pusiau. Atsiszaukite tuojans ant adreso: Fr. J. Sklera, 401 W. Mahanoy Ave., (t. f) Mahanoy City, Pa.

ANT PARDAVIMO. Putkus dideli namai, ant dvieju familiju, po No. 401 ir 403 W. Mahanoy Ave., prie kampo, ir namai po No. 400 ir 402 W. Pine St., su bucerne ir garadzius. Viskas parsiduos drauge ar pusiau. Atsiszaukite tuojans ant adreso: Fr. J. Sklera, 401 W. Mahanoy Ave., (t. f) Mahanoy City, Pa.

ANT PARDAVIMO. Putkus dideli namai, ant dvieju familiju, po No. 401 ir 403 W. Mahanoy Ave., prie kampo, ir namai po No. 400 ir 402 W. Pine St., su bucerne ir garadzius. Viskas parsiduos drauge ar pusiau. Atsiszaukite tuojans ant adreso: Fr. J. Sklera, 401 W. Mahanoy Ave., (t. f) Mahanoy City, Pa.

ANT PARDAVIMO. Putkus dideli namai, ant dvieju familiju, po No. 401 ir 403 W. Mahanoy Ave., prie kampo, ir namai po No. 400 ir 402 W. Pine St., su bucerne ir garadzius. Viskas parsiduos drauge ar pusiau. Atsiszaukite tuojans ant adreso: Fr. J. Sklera, 401 W. Mahanoy Ave., (t. f) Mahanoy City, Pa.

ANT PARDAVIMO. Putkus dideli namai, ant dvieju familiju, po No. 401 ir 403 W. Mahanoy Ave., prie kampo, ir namai po No. 400 ir 402 W. Pine St., su bucerne ir garadzius. Viskas parsiduos drauge ar pusiau. Atsiszaukite tuojans ant adreso: Fr. J. Sklera, 401 W. Mahanoy Ave., (t. f) Mahanoy City, Pa.

ANT PARDAVIMO. Putkus dideli namai, ant dvieju familiju, po No. 401 ir 403 W. Mahanoy Ave., prie kampo, ir namai po No. 400 ir 402 W. Pine St., su bucerne ir garadzius. Viskas parsiduos drauge ar pusiau. Atsiszaukite tuojans ant adreso: Fr. J. Sklera, 401 W. Mahanoy Ave., (t. f) Mahanoy City, Pa.



KAPAS PIRMUTINIO KAREVIO KURIS PRAŽUVO SVIETINEJE KAREJE.

Mieste Evansville, Ind., randasi nepazeklintas kapas Jameso Greshamo, kuris buvo pirmutiniu kareviu kuris prazuvo ant Francuziszko kares lauko laike svietines kares. Vietutinis zenklas ant jojo kapo tai yra bonka, kurioje randasi szmotelis popieros ant kurios paraszta jojo pravarde ir kada prazuvo. Dabar Amerikos Legionas stengsis ant tosios vietos pastatyti puiku stovyla ant atminties pirmutinio kariszko narsumo.

## DVI AUKOS MUNSZAINES.

Philadelphia. — Locnininkas namo atejas rinkti randa, užtiko lavonus Mikolo Moriarity, 42 metu ir jojo pacia Mare, 35 metu negyvus, kurie gyveno po No. 924 Mount Vernon uli. Vyras gulejo lovoje o motere klu pojo zaleje, rodos kalbejo poteriui kada mirtis užejo. Kambarije stovejo bonka su munszaines, o penkios tuszeios bonkos radosi kambarije. Badai abudu užstrucino nuo gerymo tojo pasintiszko sztoro.

## Sucedinsite pinigų pirkdami pas mane.

Pas mane rasite visokių naminiu aigutu, kaipo tai formyziu, geležiniu ir elektrikiu daigtu, karpetu ir klionku, teipgi visokių kitokių daigtu ka dabar priesz kaledas galite pirkti už specialiszkas pigias prekes. Taisau senus formyzius ir naminius daigtus. Atsilankykite in mano sztora o patis persitikirsite kad pas mane galite viskia pigiau pirkti negu kitur.

L. WASCH (Vaszkievicia) 1139 East Mahanoy St. (Ant skersynes, 12-tos ulyczios)

## ANT PARDAVIMO.

Namas del vienos familijos, ant viso loto, ant kampo prie No. 436-438 E. Centre St. Atsiszaukite in "Saules" ofisa.

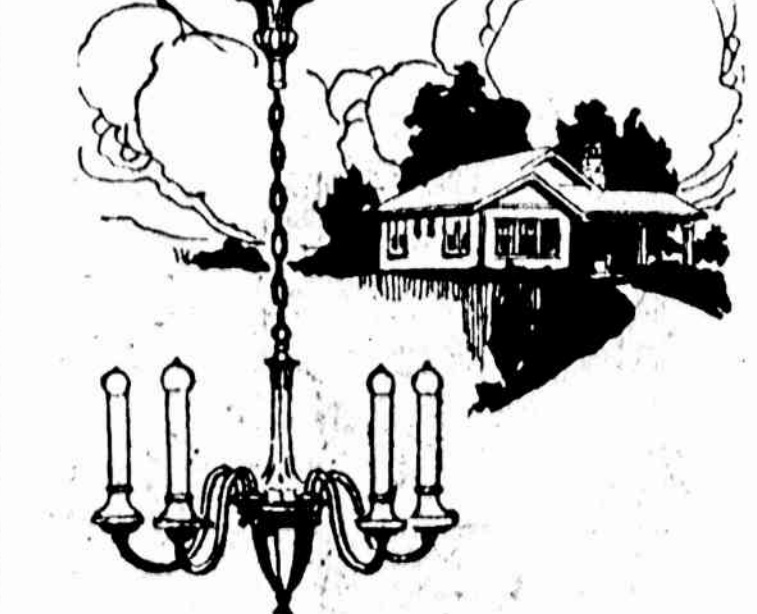
## ANT PARDAVIMO.

Namas po No. 606 W. Spruce St. Kreipkites ant adreso 605 W. Maple St. (t. 101)

## FLO ELECTRIC CO.

(F. D. Boczkaukas, Locnininkas)

312 W. PINE ST., MAHANAY CITY



## UŽVEDA ELEKTRIKINIA SVIESA

in Namus, Sztorus, Moksaines, Bažnyces ir kur tik yra reikalinga Elektrikine Sviesa. Teipgi parduoda

## FIKSCZERIS

(LIKTORIUS)

pagiau ne kaip gausite sztorosia. Užveda varpulus prie duriu, taiso elektrikius prosius ir kitokius elektrikius intaisius. Ateikite pas mane jeigu manote užvesti szviesa arba permaitinti savo nama pagal naujausia sistema o az mielai suteikiau jum prekes. Apsiyimu iszpildyti didelius kontraktus ant apszvietimo Saliu, Mokslainiu ir Bažnyciu. Duokite pirmybja savo tautiszciu pakol ejsite kur kitur.

## FLO ELECTRIC CO.

312 W. PINE ST., MAHANAY CITY

## JUSU GIMINES IR JUSU DRAUGAI LIETUVOJE LAUKIA JUSU PAGELBOS

Siunskite saviszkiams pinigus in Lietuva dovanas del Kalėdu, per GEO. J. BARTASZIUS SENIAUSIA AGENTURA. Siusti pinigai per Musu Agentura nueina greicziausiai. In Lietuva keliaukite tik per mus. Visus kelionei reikalingus dokumentus padarome ir užviriname. Užlaikome savo VIESZBUTI del keleiviu patogumo. Reikalaukite pas mus laivakorziu kainu ir pinigų kurso. Pas mus pirkusiems laivakortes ir siuntusiems in Lietuva pinigų dabar mes duosime puiku Kalėdu dovana. Nepraleiskite progos.

George J. Bartaszius 498 WASHINGTON ST. NEW YORK, N. Y. Telephone: CANAL 7716

Kas dabar pirsks baksa ar daugiau szitu cigaru tai gaus gražu kalendoriu del kito meto.

## American Beauties Cigarai

Padirbti is geriausio Amerikoniško tabako, ir Importavoti raperei.

Parsiduoda po 10c ir 15c.

Saluninkai ir sztorninkai gali pirkti tiesiog no iszdirbejo baksaus wholesale.

J. Penkunas ST. CLAIR, PA Bell Telefonas

## Tavo Pareiga Jais Rupintis.

Masi kodikai negali mokyti, su padebimi Komet ja vaizdai tikrejeje, jie neino kas joms kanta. Tai yra reikiasis motinos! Priimkite juos rupestingai, ir labiau, ka ju vadintu veikty kiekvieno diena. Ir jei apvaisa juos mofiausia svietis užkietejimas, duokite jiems Bandito-Komet Gerymu. Draus Kudiakai megeta ji, jie net praso danguis, isz triukla greitai, in gval, tikrai. Bonka 30c, aptikiose in t. f. szv. laboratorijis.

F. AD. RICHTER & CO. 104-114 So. 4th Street Brooklyn, N. Y.

## LAIKRODELIS, LENCUGELIS SU PEILUKU TIK \$1.97

ATSAKANTI AGENTAI REIKALINGI del iszgarinimo musu laikrod